



MINISTER  
NAUKI I SZKOLNICTWA WYŻSZEGO

DWM.ZUW.185.519.2014.MT  
DWM-2-0681-3625/14/MT

Warszawa, 2014-06-30

**ZAŚWIADCZENIE Nr 8176**

Stwierdza się, że dekret numer **185/2014**  
wydany w dniu **16 kwietnia 2014 r.**  
przez **Uniwersytet Techniczny w Koszycach  
(Republika Słowacka)**  
o nadaniu tytułu **docenta w dziedzinie finansów, bankowości  
i inwestowania**  
Panu **Grzegorzowi Michalskiemu**  
urodzonemu **13 sierpnia 1972 r., (Brzeg)**  
jest równoważny z dyplomem **doktora habilitowanego  
 nauk ekonomicznych**  
wydawany w Rzeczypospolitej Polskiej.

**Zaświadczenie ważne jest łącznie z oryginałem dokumentu.**



Zastępca Dyrektora Departamentu  
Współpracy Międzynarodowej

*Magdalena JASIŃSKA*  
(podpis ministra lub osoby upoważnionej)

Podstawa prawna:

- Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Słowackiej o wzajemnym uznawaniu okresów studiów oraz równoważności dokumentów o wykształceniu i nadaniu stopni i tytułów uzyskanych w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Słowackiej, sporządzona w Warszawie dnia 18 lipca 2005 r. (M. P. z 2006 r. Nr 14, poz. 187).



SLOVENSKÁ REPUBLIKA



TECHNICKÁ UNIVERZITA V KOŠICIACH

V Košiciach 16.4.2014  
Číslo dekrétu: 185/2014

**DEKRÉT**  
**o vymenovaní za docenta**

Meno a priezvisko: **Mgr. Grzegorz MICHALSKI, PhD.**

Dátum narodenia: **13. augusta 1972 v Brzegu, Poľská republika**

podľa § 76, ods. 2 a podľa § 109, ods. 7 zákona č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako aj podľa Vyhlášky MŠ SR č. 6/2005 Z.z. o postupe získavania vedecko – pedagogických titulov docent a profesor, na základe habilitačného konania na Ekonomickej fakulte a obhajoby habilitačnej práce na tému „Value-based Working Capital Management Determining Liquid Asset Levels in Entrepreneurial Environments“, konanej dňa 10.4.2014 pred habilitačnou komisiou, predsedom ktorej bol prof. Ing. Tomáš Sabol, CSc., vymenúvam Vás za

**d o c e n t a**

v študijnom odbore **3.3.6. financie, bankovníctvo a investovanie**  
s účinnosťou od 1.5.2014



Dr.h.c. prof. Ing. Anton Čižmár, CSc.  
rektor



Komentarze tłumacza oznaczono kursywą.

Godło Republiki Słowackiej  
Republika Słowacka  
Godło Uniwersytetu Technicznego  
Uniwersytet Techniczny w Koszycach

W Koszycach 16.04.2014 r.  
Numer dekretu: 185/2014

**DEKRET**

mianowania na docenta

Imię i nazwisko: Mgr. Grzegorz MICHALSKI, PhD.  
Data urodzenia: 13 sierpnia 1972 r. w Brzegu, Rzeczpospolita Polska

zgodnie z § 76, ust. 2 i zgodnie z § 109, ust. 7 ustawy nr 131/2002 Zbioru Ustaw o szkołach wyższych oraz o zmianie i uzupełnieniu niektórych ustaw oraz zgodnie z rozporządzeniem Ministerstwa Szkolnictwa Republiki Słowackiej nr 6/2005 Zbioru Ustaw w sprawie procedury uzyskiwania tytułów naukowo-pedagogicznych docent i profesor, na podstawie postępowania habilitacyjnego na Wydziale Ekonomicznym i obrony rozprawy habilitacyjnej na temat „Value-based Working Capital Management Determining Liquid Asset Levels in Entrepreneurial Environments”, która odbyła się dnia 10.04.2014 r. przed komisją habilitacyjną, której przewodniczącym był prof. Ing. Tomáš Sabol, CSc., mianuje Pana

docentem  
w specjalności 3.3.6. finanse, bankowość i inwestowanie  
z mocą obowiązującą od 01.05.2014 r.

Niebieska pieczęć okrągła z godłem Republiki Słowackiej w polu i napisem w otoku: Uniwersytet Techniczny w Koszycach -1-

/-/ podpis nieczytelny  
Dr.h.c. prof. Ing. Anton Čižmár, CSc.  
rektor

Ja, Tomasz Wicik, tłumacz przysięgły języka słowackiego, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych Ministerstwa Sprawiedliwości RP pod numerem TP/1492/05, poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z przedstawionym mi oryginałem dokumentu (**DEKRÉT č. 185/2014, 16. 4. 2014, TECHNICKÁ UNIVERZITA V KOŠICIACH**) w języku słowackim, którego kopię załączam.

NR REPERTORIUM: 315j/2014.

Stron znormalizowanych (1125 zn./str.): 1 (jedna).  
20.06.2014 r.

mgr inż. Tomasz Wicik





SLOVENSKÁ REPUBLIKA



TECHNICKÁ UNIVERZITA V KOŠICIACH

V Košiciach 16.4.2014  
Číslo dekrétu: 185/2014

**DEKRÉT**  
**o vymenovaní za docenta**

Meno a priezvisko: **Mgr. Grzegorz MICHALSKI, PhD.**

Dátum narodenia: **13. augusta 1972 v Brzegu, Poľská republika**

podľa § 76, ods. 2 a podľa § 109, ods. 7 zákona č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako aj podľa Vyhlášky MŠ SR č. 6/2005 Z.z. o postupe získavania vedecko – pedagogických titulov docent a profesor, na základe habilitačného konania na Ekonomickej fakulte a obhajoby habilitačnej práce na tému „Value-based Working Capital Management Determining Liquid Asset Levels in Entrepreneurial Environments“, konanej dňa 10.4.2014 pred habilitačnou komisiou, predsedom ktorej bol prof. Ing. Tomáš Sabol, CSc., vymenúvam Vás za

**d o c e n t a**

v študijnom odbore **3.3.6. financie, bankovníctvo a investovanie**  
s účinnosťou od 1.5.2014



Dr.h.c. prof. Ing. Anton Čižmár, CSc.  
rektor



RZECZPOSPOLITA POLSKA  
AKADEMIA EKONOMICZNA  
IM. OSKARA LANGEGO WE WROCŁAWIU

Wydział Zarządzania i Informatyki

# DYPLOM

*Grzegorz Michalski*

urodzon y dnia *13 sierpnia* *1972* roku  
w *Brzegu*

na podstawie przedstawionej rozprawy doktorskiej pod tytułem  
*„Wartość płynności w bieżącym zarządzaniu finansami”*

oraz po złożeniu przepisanych egzaminów uzyskał stopień naukowy

## DOKTORA

nauk *ekonomicznych*  
w zakresie *ekonomii*

nadany uchwałą Rady *Wydziału Zarządzania i Informatyki*  
*Akademii Ekonomicznej im. O. Langego we Wrocławiu*

z dnia *19 grudnia* *2002* roku.

Promotorem w przewodzie doktorskim był  
*prof. dr hab. Wiesław Pluta*

Recenzentami w przewodzie doktorskim byli  
*prof. dr hab. Andrzej Gospodarowicz*

i *prof. dr hab. Maria Sierpińska*

*Wrocław, 20 grudzień* *2002* rok.

DZIEKAN

*dr hab. Maria Wanda Kopertyńska, prof. nadzw. AE*

309

Nr



REKTOR

*prof. dr hab. Marianna Noga*



## DYPLOM

Pan(i) Grzegorz MICHALSKI

imię i nazwisko

urodzony(a) dnia 13 sierpnia 1972r.

w Brzegu

odbył(a) studia wyższe magisterskie

na kierunku finanse i bankowość

w zakresie finansów i bankowości

z wynikiem bardzo dobrym

i uzyskał(a) w dniu 25 czerwca 1998r.

tytuł magister

/-/Prof.dr hab.  /-/Prof.dr hab.

<sup>Dziekan</sup>  
M. Noga

<sup>Rektor</sup>  
A. Baborski

Wrocław

dnia 1.07.98r.



Gus  
(podpis posiadacza dyplomu)

Nr 13936  
(numer dyplomu)

MEN - 1- 3a SW  
ZG Pol. Śl. z. 17/98

Zgodność niniejszego odpisu z oryginałem stwierdzam



Kierownik Sekretariatu Uczelni

J. Kwil-Dob

Wrocław, dnia 6 lipca 1998r.  
(nazwa miejscowości)



## DYPLOM UKOŃCZENIA STUDIÓW

(ODPIS)